

# Whiteley Cat Tales (PTAニュースレター) Aug/Sept 2008

## <P1>PTA会長のメッセージ

ホワイトリーに所属するご家族の皆さん、お帰りなさい！夏はあっという間でしたね？私と子ども達は、あまりに早く夏が終わってしまっていて驚いています。皆さんが私達家族と同様、楽しい夏を過ごされたことを願っております。

夏の間、PTAメンバーシップフォームが届いたと思います。どうぞ皆さん、PTAメンバーになり、PTAをサポートしてください。PTAメンバーになったからと言って、必ずボランティアをしなくてはならない訳ではありません。

PTAメンバーになることで、以下のような特典があります：PTA住所録1部無料、Fun Fair や Multicultural といったイベントでの前売りディスカウントチケット、各種イベントでのポップコーン無料、Ice Cream Social でアイスクリーム無料など。

我々は今年度、PTA参加率を1%上げたいと思っています。どうぞPTAに参加して目標達成に力をお貸しください。メンバーシップフォームは [www.fcwpta.org](http://www.fcwpta.org) でダウンロードすることも出来ます。

PTAメンバーとなることで、PTA住所録が一部無料で受け取れると上で書きました。ホワイトリーに新しく来られたご家族の皆さん、この住所録には先生とスタッフの情報、PTAの部門について情報、各クラスの Room Parents のリスト、PTAメンバーの連絡先、そしてビジネスナンバーが含まれています。

この住所録はPTAメンバーのためだけに作成されます。PTAメンバー以外には配布されませんし、セールスなどの目的に使われることはありません。PTAは皆さん全員のプライバシーを尊重しており、皆さんにも同様に他の方のプライバシーの尊重をお願いしております。

ところで、PTAでは今年度の計画を立てるために忙しくしております。ニュースレター編集担当者がPTAのイベントを全てリストにして載せてくれます。ニュースレターのほかに、“e-News bulletin”も定期的に出されています。これはPTAが、ホワイトリーのご家族（メンバーであろうとなかろうと）に大事なイベント、締め切りをお知らせするためのものです。

PTAニュースレターを電子メールで受け取るように登録したすると、自動的に“e-News bulletin”にも登録されます。もしまだ電子メール版の受信を登録していない場合は、[www.fceta.org/whiteley\\_cat\\_tales.htm](http://www.fceta.org/whiteley_cat_tales.htm) で登録することが出来ます。電子メール版ニュースレターは、二つのアドレス宛に送ることが出来ます。ニュースレターを電子メール版で受け取りたくない場合でも、Webサイトからe-News bulletin だけ登録することをお勧めします。皆さんに、イベントや重要な締め切りなどを忘れて頂きたくないのです。

最後に、9月18日に、メンバー全体会議を行います。オープンハウスが会議の前、6時から7時まで開かれます。ホワイトリーに所属するすべてのご家族、新しい方も昨年度からの方も、オープンハウスにぜひお越しください。PTA各部門のメンバーに会い、何でも話すことが出来ます。私たちは非常にオープンで、フレンドリーなグループで、皆さんがお越しになるのを心待ちにしております。

2008-2009年度を、素晴らしい歳にしましょう。もし何かご質問がありましたら、[nnemecfamily@sbcglobal.net](mailto:nnemecfamily@sbcglobal.net)、あるいは847-934-8515までお気軽にご連絡ください。

PTA会長：Jennifer Nemecc

## < p 2 > 「校長のデスクより」

保護者の皆さん

(抜粋)

皆さんに、登校時および下校時のご協力をお願いしたいと思います。朝は、8:35 AMから学校校舎に入ることが出来ます。8:35 AMより前に生徒を **drop off** することはよけてください。下校時刻は3:20 pmです。3:23 pm以降に **Pick Up** に来てくださると、近隣道路をピックアップの車の列でふさいでしまうことを避けられます。駐車する際は、決められたエリア内のみ駐車してください。**Haman Avenue** のカーブエリアは駐車禁止ゾーンです。駐車禁止ゾーン内に停めた場合、駐車違反のチケットを切られてしまいます。

ホワイトリー小学校では「**No Excuse University**」を次のレベルに進めることをとても興奮しています。そこで、私たちは保護者の皆さんに、経験やキャリアなどにフォーカスしたご協力をお願いしたいと思います。保護者の皆さんの中で、教員免許がある方に計画にあるリーディング部分などをアシスタントとしてご活躍いただける方を探しています。また、様々なキャリア／職業について話していただける方も募集しています。ご協力いただける方は、下の登録用紙を学校に提出して下さい (→ p 2 下部分)。

ホワイトリー小学校へのご支援、どうもありがとうございます。

校長 : Mrs. Mary Szech

## < p 3 > 「Back to School Skate Party」・「PTAメンバーDrive」 = 9 / 8 (月)

9月8日(月) 6:30~8:30、Palatine の Orbit Skate Center にて新年度を迎えるのスケートパーティを催します。ホワイトリーPTAメンバーになれば、ご家族皆さん無料でスケートできます。PTAメンバー以外の方は一人\$4です。

まだメンバーシップフォームを提出していない方は、当日受付で提出していただく事が出来ます。もうPTAメンバーの登録済みの方はこちらでお名前を把握しているので、そのままお越し頂き、どうぞ楽しんでいてください。

レンタルスケートは通常のもので\$2.50、インラインスケートが\$4です。

スケートパーティには参加できないけれどもホワイトリーPTAメンバーに登録したい、という方はメンバーシップフォームと\$10を9月19日までに提出してください(※)。それ以降でもいつでもご登録いただけますが、9月19日以降になりますとPTA住所録にご家族の情報を載せることが出来ません。PTA住所録は、お子さんの新しいお友達やその保護者と連絡を取るのにとっても便利です。

(※訳者注)

PTAへの登録は、表にお子さんのお名前、ルームナンバー、そして「PTAMembership form」と明記した封筒に、必要事項を記入したメンバーシップフォームと\$10をいれ、お子さんに持たせて下さい。各クラス担任がPTA室へ届けてくれます。

また、登録以外のPTAへの連絡もこれと同様、表に「PTA」と明記してお子さんに持たせて頂ければ、PTAルームに届くようになっています。

### < p 3 > 「Room Parent サインアップはオリエンテーションにて行われます」

お子さんのクラスの Room Parent になりたいですか？ どうやったら Room Parent に選ばれるか、選ばれたら何をするか、ご存知ですか？

Room Representative Coordinators が、各クラスにつき二人の Room Parent を、希望者の中から選出します。もし希望者が二人以上いた場合、くじ引きにて選出されます。2年続けて同じお子さんについて Room Parent になることは出来ません（他に希望者がいない場合はなれます）。PTA メンバーのみ Room Parent になる事が出来ます。

Room Parent はクラスの Halloween パーティと Valentine's Day パーティの内容の計画と当日の運営を行います。さらに緊急連絡網をクラスに回す役割も担います。緊急連絡網は主に Snow Day（大雪による休校）の決定をクラスの保護者に連絡することに使われますが、他の緊急連絡の場合もあります。

Room Parent 希望者のサインアップシートは9月4日に行われる Parent Orientation の際、各クラスに置かれてあります。オリエンテーションでは Room Parent 以外にも、各パーティのボランティアや寄付（ジュースやお菓子の提供）のシートもいくつか置かれています。

Room Parent Tea（Room Parent のオリエンテーション）は9月23日学校が終わった後に行われます。そこで、Room Parent に関するインフォメーションを受け取り、質疑応答ができます。

## < p 4 > 「子ども達の教育を促進する機会」(ボランティアの募集)

### • **Friday Popcorn Makers**

PTA では隔週金曜日、PTA のポップコーンマシンを使って子ども達にポップコーンを提供しています。簡単で楽しい、この仕事のボランティアを募集しています。スケジュールは秋に決められ、経験豊富な Friday Popcorn Maker が一緒につき、やり方を教えてくれます。

→連絡先 : Jennifer Nemece at [nnemecfamily@sbcglobal.net](mailto:nnemecfamily@sbcglobal.net)

### • **Multicultural Event Volunteer**

ホワイトリーの Multicultural Event に参加し、次は自分も運営に携わりたいと考えた事はありませんか? どうして「参加」していない国があるのか、不思議に思ったことはありませんか? この素晴らしいイベントには、様々な形で携わって頂けます。このイベントではいつもファッションショー、パフォーマンス、ゲームに参加してくれる国々を、初参加の国、これまで参加して下さった国を問わず、常に募集しています。国として、料理を提供する、パフォーマンスを行う、伝統的なゲームを紹介する、いずれか或いはこの3つ全てに参加していただく事が出来ます。また、もし国を代表するのではなく、手を貸して下さる方も、大歓迎です。今年の Multicultural Event は11月14日です。

→連絡先 : Anne Morel at 847-358-3442 or [atmorel@comcast.net](mailto:atmorel@comcast.net)

### • **e-News Bulletin Editor**

PTA のイベント、締め切りなどについての情報を、PTA 各コミッティーからデータを集めて編集し、電子メールで保護者の皆さんに送信します。配布先リストを安全に保管し、必要に応じて1週間に一度、情報を電子メールで流すことが出来る人に限ります。仕事をしている保護者、小さいお子さんのいらっしゃる保護者の方々に最適です。ニュースレター編集担当者と PTA 会長と一緒に活動することになります。

→連絡先 : Jennifer Mondy, Whiteley Cat Tales Editor at [fcwnews@comcast](mailto:fcwnews@comcast)

### • **News Letter Layout Editor**

マイクロソフト・パブリッシャーが自宅パソコンにインストール済みで、かつ使うことが出来る方はいませんか? 写真やクリップアートを切り貼りする作業と、少しの編集がお好きではありませんか? ひと月に数時間、時間を取ることが出来る方いませんか? 締め切りを守れますか? もしこれらの質問全てに対する答えが「YES」だった方、是非お話ししましょう!

→連絡先 : Jennifer Mondy, Whiteley Cat Tales Editor at [fcwnews@comcast](mailto:fcwnews@comcast)

### • **Environmental Education Committee members**

募集: “緑の心” をお持ちの方で、今年度の環境問題に関連したイベントの計画、運営を手伝ってくださる方を募集しています。イベントは、例えば Wast Free Lunch、Walk to School Day、National Recycling Day、Earth Day などです。手伝って頂けるだけのお手伝いで構いません。

→連絡先 : Korene Palazzo at [palazzopack@comcast.net](mailto:palazzopack@comcast.net)

### • **Resource Center Volunteers**

ホワイトリー小学校でボランティアする機会をお求めの方。リソースセンターは週に数時間のボランティア活動するのに最適です。作業内容は、本を本棚に戻す、本の貸し出し、子どもが本を探す手伝いなどが含まれます。本がお好きな方、どうぞ Mrs. Saez に、あなたがボランティアできる曜日と時間を書いたノートをお送りください。

連絡先 : Mrs. Saez at [saezj@ccsd15.net](mailto:saezj@ccsd15.net) または封筒のあて先を「LRC-Mrs. Saez」として学校に

## < p 5 > 10月の予定カレンダー

### 10月3日 Picture Day

スクールピクチャーをこの日に撮影します。その後、お子さんがパケットを持って帰りますので、その中からお好きなセットをお選びください。オーダーシートと代金を送り返してください。再撮影は数週間後に行われます。ここで撮影される写真がイヤーズブックに載せられる写真です。

### 10月7日 Recreation Night (3rdと4th)

今年初めて行われるイベントです。詳細については後ほど家に送られます。

### 10月10日 Dad's & Donuts

お子さんのベストフレンドとそのお父さんに会うチャンスです。ホワイトリースタッフもこのイベントに参加します。お仕事に行かれる前に、コーヒーとドーナツをお子さんと一緒に食べにお立ち寄りください。8時15分からお入りいただけます。

### 10月14日～17日 Fall Food Drive

地域の援助が必要な家庭に対しての支援活動を行っている Palatine Township food pantry が缶詰などの腐らない食べ物を集めます。食べ物以外には、紙類なども必要としています。詳細については来月、お子さんが家に持って帰ります。缶詰など集めるための箱は、各クラスの前に置かれます。

### 10月17日 School Assembly

子ども達と先生方からの支持が高かったので、PTA は再び Face-to-Face Productions によるアセンブリーを招きました。今回は、子ども達のライティングスキルを向上させる事を主なテーマとした「Writinng Royally」を上演してくれます。このプログラムについての詳細は [www.facetofaceproductions.com](http://www.facetofaceproductions.com) をご覧下さい。

### 10月17日 Family Bingo Night

今年初めて行われるイベントです。午後7時～8時30分、ホワイトリーご家族のための BINGO 大会です。現在、詳細を話し合っている段階です。ボランティアも後ほど募集します。詳細についてはお子さんが持ち帰るインフォメーションをご覧ください。

### 10月24日 Moms & Munchies

お父さんに代わって、お母さんがお子さんと他のお母さんと交流する機会です。メニューについては今話し合い中で、お母さん達にこれらを配ってくれる男性を募集します。ベビーカーでご入場いただけます。

### 10月29日 Reflections Entries Due

Reflections はイリノイ州 PTA のプログラムで、子ども達の才能を賞賛するものです。子ども達は6つのカテゴリーの中から、自分が今年度のテーマ「Wow!」を表現できるものを選んでプロジェクトを作ります。カテゴリーは：文学、写真、作曲、ビジュアルアート、フィルム/ビデオ、ダンス構成（振り付け）です。更なる詳細についてはお子さんが持ち帰ります。参加申込書は各クラス担任からもらえます。

### 10月31日 Classroom Halloween Parties

毎年恒例、学年最大の行事が、学校周囲を仮装でめぐるハロウィーンパレードです。各クラスで行われるハロウィンパーティの直前に行われるこのパレードは写真、ビデオ撮影のチャンスです。まもなく選出される Room Parents がこのイベントを企画運営します。

## < p 8 > ホワイトリー小学校：交通ルール

お子さんをご自身で送迎する場合、学校付近での交通状態がどのようなものかご存知でしょう。この数年間、学校職員と PTA は地元警察と共に、登下校に際して子ども達が最も安全でいられる環境を作り出そうと努力してきました。全ての歩行者の安全を確保するため、次の手順をお守りください。

### ☆朝のドロップオフ

朝はドライブウェイのレーンの一つのみ利用可能です。学校敷地内のサークルに入ったら、どうぞ学校正面のドアを過ぎ、サークルの最も北地点（出口付近）にまで車を進めてください。子ども達はそこからドアまで歩いて戻り学校に入れば良いのです。このようにしていただく事で、より多くのご家族が子ども達を素早くドロップオフすることが可能となります。

もしドライバーが何らかの理由で車を降りなくてはならない場合（例えば子どもが車から降りるのを手伝う、トランクからバックパックや何かを取り出す、など）には、どうぞ駐車スペースに車を停めて行ってください。このようにしていただくことで、より多くのご家族が子ども達をドロップオフし、サークルから安全に出ることが可能となります。

これらの手順の目的は、出来るだけ多くの車をサークル内に入れ、子ども達を降ろし、そして次の車列を出来るだけ多くサークルに入れる、という事を繰り返すためです。もし皆さん全員にご協力いただければ、この手順によって、すべての子ども達が学校に入るのに15分以内で済むと思われまます。

### ☆午後のピックアップ

サークルへのドライブウェイは、子ども達が下校する時間までオレンジのコーンによって、進入禁止となっています。車はサークルに進入するために **Haman Ave.** に沿って待ち、サークルに入ったら、朝と同じように北（出口）方面まで車を進めてください。もしあなたの前の車が出発し、あなたの子どもがまだ見当たらない場合には、前の車との車間を詰めてください。そうすることでサークルにより多くの車が入ることが出来ます。3時20分以前にピックアップのために車を並び始めることはおやめください。

ピックアップ時のほかの方法としては、**Westbury** 沿いに車を止め、子ども達がそこまで歩いて行くという方法です。その際、車はそのまま **Haman Ave.** へまっすぐ進んで下さい。**Westbury** でUターンをしようとする車があると、渋滞を引き起こし、スクールバスが駐車場から出発するのを遅らせる原因となります。

もし皆さん全員がこの手順に従っていただければ、ピックアップは短い時間で完了するはずで、通常10分以内で、全ての車が学校内から出られるはずで。

### ☆Hoffman Estates 警察からのお知らせ

横断歩道での交通ガードたちは **Hoffman Estates** 警察によって採用されています。以下の交差点におけるガイドラインについて、PTA ニュースレターに載せるよう警察から依頼がありました：

- ・ 子どもとガードの安全のため、横断歩道をブロックしないで下さい。
- ・ 横断歩道で停車し、子どもを降ろすことはしないで下さい。もし横断歩道の近くで子どもを降ろす場合、車を進め近くの角を曲がり、交通の妨げとならない場所で行ってください。
- ・ 子ども達がガードがいなくて道を渡らないようにしてください。学校付近には三箇所の横断歩道でガードがあります：学校の前、**Haman** と **Westbury** の角、**Thornbark** と **Westbury** の角です。子ども達はこの横断歩道を渡るようにしてください。
- ・ 学校がある時間帯には、安全なスピードで走ることを守ってください。学校付近では定期的に警察のパトロールが行われています。